DECISIÓN DE LA COMISIÓN

de 15 de abril de 1993

por la que se establecen los métodos de referencia y la lista de laboratorios nacionales de referencia para la detección de residuos

(93/257/CEE)

LA COMISIÓN DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Económica Europea,

Vista la Directiva 64/433/CEE del Consejo, de 26 de junio de 1964, relativa a problemas sanitarios en materia de intercambios de carne fresca [1], cuya última modificación la constituye la Directiva 92/5/CEE [2] y, en particular, el apartado 1 de su artículo 8,

Vista la Directiva 85/397/CEE del Consejo, de 5 de agosto de 1985, relativa a los problemas sanitarios y de policía sanitaria en los intercambios intracomunitarios de leche tratada térmicamente [3], cuya última modificación la constituye la Directiva 89/662/CEE [4], y, en particular, el párrafo tercero del apartado 4 de su artículo 11,

Considerando que la Decisión 93/256/CEE de la Comisión [5] establece los métodos que deberán utilizarse para la detección de residuos de sustancias de efecto hormonal y de sustancias de efecto tireostático; que la mencionada Decisión define los procedimientos que deben emplearse y los criterios que deben aplicarse al efectuar los análisis; que, en lo que atañe a los métodos de referencia, conviene respetar los criterios fijados para los métodos de confirmación;

Considerando que la Decisión 90/515/CEE de la Comisión [6], establece los métodos de referencia para la detección de residuos de metales pesados y de arsénico; que es preciso establecer métodos de referencia para la detección de residuos que no sean de metales pesados ni de arsénico;

Considerando que el último párrafo del apartado 1 del artículo 8 de la Directiva 64/433/CEE establece que cada Estado miembro designe al menos un laboratorio de referencia para la realización de los análisis de residuos;

Considerando que, de conformidad con la letra b) del apartado 1 del artículo 8 de la Directiva 86/469/CEE del Consejo, de 16 de septiembre de 1986, relativa a la investigación de residuos en los animales y en las carnes frescas [7], modificada por la Decisión 89/187/CEE [8], los laboratorios nacionales de referencia deben encargarse de la coordinación de las normas y de los métodos de análisis para cada residuo o grupo de residuos de que se trate, incluida la organización de pruebas comparativas periódicas, efectuadas por laboratorios autorizados sobre muestras fraccionadas, y del cumplimiento de los límites establecidos;

Considerando que, habida cuenta de la evolución de los conocimientos científicos y técnicos y en aras de la claridad, es necesario derogar la Decisión 89/610/CEE de la Comisión [9];

Considerando que las medidas previstas en la presente Decisión se ajustan al dictamen del Comité veterinario permanente,

HA ADOPTADO LA PRESENTE DECISIÓN:

Artículo 1

Los procedimientos analíticos de referencia que deberán emplearse para la confirmación de la presencia de residuos de las sustancias enumeradas en el Anexo I de la Directiva 86/469/CEE, con excepción de elementos químicos tales como los metales pesados y el arsénico, serán las siguientes:

— inmunoensayo,
— cromatografía de capa fina,
— cromatografía de líquidos,
— cromatografía de gases,
— espectrometría de masas,
— espectrometría,

o cualquier otro método que satisfaga criterios comparables a los especificados en el artículo 3 de la presente Decisión.

Artículo 2

El procedimiento analítico de referencia elegido deberá basarse:

a) de modo preferente en una espectrometría molecular que facilite información directa sobre la estructura molecular de la sustancia objeto del análisis, o

b) en una combinación de técnicas independientes que faciliten información indirecta sobre la estructura molecular de la sustancia objeto de análisis,

y deberá contar con límites adecuados de detección y determinación.

[1] DO nº 121 de 29. 7. 1964, p. 2012/64.
[2] DO nº L 57 de 2. 3. 1992, p. 1.
[3] DO nº L 226 de 24. 8. 1985, p. 13.
[4] DO nº L 395 de 30. 12. 1989, p. 13.
[5] Véase la página 64 del presente Diario Oficial.
[6] DO nº L 286 de 18. 10. 1990, p. 33.
[7] DO nº L 275 de 26. 9. 1986, p. 36.
[8] DO nº L 66 de 10. 3. 1989, p. 37.
[9] DO nº L 351 de 2. 12. 1989, p. 39.

Artículo 3

Los criterios aplicables a los procedimientos analíticos de referencia serán los aplicables a los métodos de confirmación establecidos en los puntos 1.2.3 a 1.2.6, 2.1 a 2.2.5.3 y 2.4 a 2.5 del Anexo de la Decisión 93/256/CEE.

Artículo 4

Los laboratorios de referencia de los Estados miembros encargados de realizar los análisis de referencia serán los indicados en el Anexo.

Artículo 5

La presente Decisión será reexaminada antes del 1 de enero de 1996 a fin de tener en cuenta la evolución de los conocimientos científicos y técnicos.

Artículo 6

Queda derogada la Decisión 89/610/CEE.

Artículo 7

Los destinatarios de la presente Decisión serán los Estados miembros.

Hecho en Bruselas, el 15 de abril de 1993.

Por la Comisión

René STEICHEN

Miembro de la Comisión

ANEXO

LABORATORIOS NACIONALES DE REFERENCIA

Estado miembro	Laboratorio de referencia	Grupos de residuos
Bélgica	Institut d'hygiène et d'épidémiologie rue J. Wijtsman 14 B-1050 Bruxelles	Todos los grupos
Dinamarca	Veterinærdirektoratets Laboratorium Odinsvej Postboks 93 4 DK-4100 Ringsted	Grupo A
	Levnedsmiddelstyrelsens Centrallaboratorium Mørkhøj Bygade 19 DK-2860 Søborg	Grupo B
Alemania	Robert von Ostertag-Institut des Bundesgesundheitsamtes Diedersdorfer Weg 1 1000-Berlin 48	β-Agonistas Cloranfenicol Sulfonamidas
	Landesuntersuchungsanstalt für das Gesundheits- und Veterinärwesen Institut Chemnitz Hohe Straße 27/29 O-9005 Chemnitz	Estilbenos
	Staatliches Medizinal-, Lebensmittel- und Veterinäruntersuchungsamt Druseltalstraße 63 W-3500 Kassel	Trenbolona Nortestosterona
	Staatliches Veterinäruntersuchungsamt Arnsberg Zur Taubeneiche 10-12 W-5760 Arnsberg 2	Zeranol Etinilestradiol Tireostáticos
	Staatliches Medizinal-, Lebensmittel- und Veterinäruntersuchungsamt Mittelhessen Marburger Straße 54 W-6300 Gießen	Gestágenos
	Landesuntersuchungsamt für das Gesundheitswesen Südbayern Veterinärstraße 2 W-8042 Oberschleißheim	Hormonas Naturales
	Staatliches Veterinäruntersuchungsamt Hannover Eintrachtweg 17 W-3000 Hannover 1	Penicilina Tetraciclina Quinolona
	Chemische Landesuntersuchungsanstalt Stuttgart Breitscheidstraße 4 W-7000 Stuttgart 1	Nitrofuranos
	Chemische Landesuntersuchungsanstalt Karlsruhe 1 Hoffstraße 3 W-7500 Karlsruhe 1	Avermectina
	Chemisches Landesuntersuchungsamt Nordrhein-Westfalen Sperlichstraße 19 W-4400 Münster	Bloqueadores y tranquilizantes
	Chemische Landesuntersuchungsanstalt Freiburg Biffierstraße 5 W-7800 Freiburg 1	Organoclorados PCB's
	Staatliches Veterinär- und Lebensmitteluntersuchungsamt Potsdam Pappelallee 2 O-1572 Potsdam	Metales Pesados

Estado miembro	Laboratorio de referencia	Grupos de residuos
Grecia	Institute of Food Hygiene Department of Residue Analysis Iera odos 75, Botanikos GR-118 55 — Athens	Grupo A I b) (tireostáticos) Grupo A III a) (antimicrobianos) Grupo B I a) (endo-ectoparasitarios) Grupo B I b) (β-bloqueadores y tranquilizantes) Grupo B I c) (β-agonistas) Grupo B II b) (pesticidas clorados, PCB's) Grupo B II c) (otras substancias)
	Institute of Biochemistry, Toxicology and Nourishment of Animals Neapoleos, 25 Aghia Paraskeví GR-153 10 Athens	Grupo A I a), c) Grupo A II Grupo A III b) Grupo B II b) (metales pesados Pb-Cd) Grupo B II a)
España	Centro Nacional de Alimentación Carretera Pozuelo-Majadahonda km 6,2 Majadahonda (Madrid)	A I a), A I c), A II A III a), A III b) B I c) (β-agonistas)
	Laboratorio de Sanidad y Producción Animal Santa Fe (Granada)	B I a) (Excepto organoclorados y organofosforados) y B I c)
	Laboratorio de Sanidad y Producción Animal Algete (Madrid)	A I b) B I b)
	Laboratorio Arbitral del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación Carretera de la Coruña km 10,7 (Madrid)	B II (Pesticidas organoclorados, organofosforados y metales pesados)
Francia	Laboratoire de dosages hormonaux École nationale vétérinaire de Nantes CP 3028 F-44087 Nantes Cedex 03	Grupos A I y II
	Laboratoire central d'hygiène alimentaire (LCHA) 43, rue de Dantzig F-75015 Paris	Grupos B I a); B II a), b) y c)
	Laboratoire des médicaments vétérinaires (LMV) La haute Marche-Javené F-35133 Fougères	Grupos A III a) y b); B I b) y c)
Irlanda	Central Meat Control Laboratory Abbotstown, Castleknock IRL-Dublin 15	Grupos A I, II y III Grupo B I, excepto los compuestos organoclorados y organofosforados Grupo B II, excepto los bifenilos policlorados
	State Laboratory Abbotstown, Castleknock IRL-Dublin 15	Grupos A I, II y III Grupos B I y II
Italia	Istituto Superiore di Sanità Viale Regina Elena 299 I-00161 Roma	Todos los grupos
Luxemburgo	Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieuhygiëne Antonie van Leeuwenhoeklaan 9 NL-3720 BA Bilthoven	Todos los grupos
	Institut d'hygiène et d'épidémiologie Rue J. Wijtsman 14 B-1050 Bruxelles	Todos los grupos
Países Bajos	Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieuhygiëne Antonie van Leeuwenhoeklaan 9 NL-3720 BA Bilthoven	Todos los grupos
	Rijkskwaliteitsinstituut voor land- en tuinbouwprodukten Bornesteeg 45 NL-6708 PD Wageningen	Todos los grupos

Estado miembro	Laboratorio de referencia	Grupos de residuos
Portugal	Laboratório Nacional de Investigação Veterinària Estrada de Benfica 701 P-1500 Lisboa	Todos los grupos
Reino Unido	Central Veterinary Laboratory New Haw, Addlestone UK-Surrey KT15 3NB	Grupos A I, II y III Grupo B I
	Food Science Laboratory Colney Lane UK-Norwich NR4 7UA	Grupo A III Grupos B I y II
	Veterinary Research Laboratories Stormont UK-Belfast BT4 3SD	Grupos A I a), I c), II y III Grupos B I y II
	Food and Agricultural Chemistry Research Division Department of Agriculture for Northern Ireland Newforge Lane UK-Belfast BT9 5PX	Grupos A I b) y III Grupos B I y II